



V EDIZIONE

# PERFORMARE FESTIVAL 2023

Stargate

28 GIUGNO > 8 LUGLIO | SERRADIFALCO

A CURA DI Collettivo SicilyMade

SPETTACOLI  
PERFORMANCE  
RESIDENZE CREATIVE  
WORKSHOP  
INCONTRI

V EDIZIONE

# PERFORMARE

## FESTIVAL 2023

Stargate

28 GIUGNO > 8 LUGLIO | SERRADIFALCO

Performare Festival è un progetto artistico che mette al centro della propria azione la danza contemporanea e la ricerca artistica, con una ricca programmazione composta da spettacoli, performance, residenze creative, workshop e incontri di approfondimento.

Nell'arco di undici giorni Serradifalco diventa palcoscenico *en plein air* per artisti locali, nazionali e internazionali. Le loro attività scuotono il paese e la comunità, con l'intento di creare un clima festivaliero che incoraggi lo scambio, il confronto e la scoperta del contemporaneo.

La tematica della quinta edizione, Stargate, è ispirata al dispositivo immaginario in grado di collegare due diversi punti dello spazio-tempo, come accade nell'universo fantascientifico nato nel 1994 dal celebre film di Roland Emmerich. Il celebre film è una storia di "archeologia spaziale" in cui si insinua che la scintilla iniziale della civiltà umana sia stata fatta scoccare da un intervento alieno.

Il proposito del Festival è quello di creare un passaggio, individuare una o più porte d'accesso al processo della creazione artistica e svelarne i segreti; mettere in relazione il territorio con l'universo ancora poco conosciuto della danza contemporanea.

Dirigere un Festival legato alla ricerca contemporanea, in un territorio come quello di Serradifalco, ha un sapore che potremmo definire fantascientifico. Se il proposito della passata edizione è stato quello di spingerci "ai confini dell'immaginazione", nel 2023 un'extraterrestre affascinante e sinuosa atterra a Serradifalco. La danza contemporanea arriva per dischiudere il varco che metterà in relazione il territorio con la ricerca 'aliena' dei nostri artisti ospiti. Ci auguriamo, nel tempo, di fare scoccare più di una scintilla "aliena", di costruire sempre più un Festival di nuova generazione, dinamico e interattivo, fucina di legami fatti di esperienze concrete e radicate sempre più nella comunità.

## 21/6

---

VICOLO CAICO

P.P. Paesaggio e Comunità

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

## 22/6

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 10.30 - 12.00

P.P. Kids

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

LABORATORIO CREATIVO 1,2,3... Stelle!

VICOLO CAICO

P.P. Paesaggio e Comunità

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

## 23/6

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 10.30 - 12.00

P.P. Kids

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

LABORATORIO CREATIVO 1,2,3... Stelle!

VICOLO CAICO

P.P. Paesaggio e Comunità

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

## 26/6

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 17.00

P.P. Next Generation

**SILVIA OTERI**

WORKSHOP | MoDem Language

## 27/6

---

ASD TRIQUETRA - h 11.00 - 17.00

P.P. Next Generation

**SILVIA OTERI**

WORKSHOP | MoDem Language

TEATRO A. DE CURTIS - h 10.30 - 16.30

P.P. Creazione e Ricerca

**JURIJ KONJAR**

WORKSHOP | Dynamics of dialogue

## 28/6

---

ASD TRIQUETRA - h 11.00 - 17.00

P.P. Next Generation

**SILVIA OTERI**

WORKSHOP | MoDem Language

TEATRO A. DE CURTIS - h 10.30 - 16.30

P.P. Creazione e Ricerca

**JURIJ KONJAR**

WORKSHOP | Dynamics of dialogue

FOYER TEATRO A. DE CURTIS - h 15.30 - 18.30

P.P. Narrazioni Dinamiche

**TIZIANA BONSIGNORE**

TEC LAB

VILLA R. LIVATINO - h 19.30

Presentazione del libro

**NELLO CALABRÒ**

PASSI FALSI

Drammaturgia come metodo investigativo

VILLA R. LIVATINO - h 20.30

**COMPAGNIA ZAPPALÀ DANZA**

PERFORMATIVE SPEECH: IL FAUNO

QUADRATO - h 21.30

**JURIJ KONJAR**

MOVEMENTWORD

(prior to languagedance)

# 29/6

---

FOYER TEATRO A. DE CURTIS - h 10.30 - 12.00

P.P. Kids

**NOEMI BRESCIANI**

LABORATORIO | Non crescere Mai

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 17.00

P.P. Creazione e Ricerca

**JURIJ KONJAR**

WORKSHOP | Dynamics of dialogue

---

ASD TRIQUETRA - h 11.00 - 17.00

P.P. Next Generation

**SILVIA OTERI**

WORKSHOP | MoDem Language

---

FOYER TEATRO A. DE CURTIS - h 15.30 - 18.30

P.P. Narrazioni Dinamiche

**TIZIANA BONSIGNORE**

TeC LAB

---

PIAZZETTA SAN LEONARDO ABATE - h 19.00

Performare project

**JURIJ KONJAR**

WALK AROUND

---

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

**NOEMI BRESCIANI** / Fattoria Vittadini

AMANDINA

---

# 30/6

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 17.00

P.P. Next Generation

**SILVIA OTERI**

WORKSHOP | MoDem Language

---

FOYER TEATRO A. DE CURTIS - h 15.30 - 18.30

P.P. Narrazioni Dinamiche

**TIZIANA BONSIGNORE**

TeC LAB

QUARTIERE SAN GIUSEPPE - h 19.00 - h 19.30 - h 20.00

**PERFORMARE PROJECT**

EACH PART EACH PLACE

---

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.30

Incontro

**NELLO CALABRÒ**

SOGLIE E ATTRAVERSAMENTI: IL GESTO E LA DANZA

---

# 01/7

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 13.00

**MARIA STELLA PITARRESI - MARCO PERGALLINI**

MASTERCLASS

---

FOYER TEATRO A. DE CURTIS - h 15.30 - 18.30

P.P. Narrazioni Dinamiche

**TIZIANA BONSIGNORE**

TeC LAB

---

QUADRATO - h 19.30

**MARIA STELLA PITARRESI - MARCO PERGALLINI**

MEMENTO

---

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

**PRISCILLA PIZZIOL - EDOARDO SGAMBATO**

AMELIA

---

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.30

**COLLETTIVO SICILYMADE**

FEMALE ESCAPE - THE THREE OF US

---

# 02/7

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 10.30 - 12.30

**GIOVANNA VELARDI**

MASTERCLASS

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 13.15 - 15.15

**PRISCILLA PIZZIOL - EDOARDO SGAMBATO**

MASTERCLASS

TEATRO A. DE CURTIS - h 16.30

Incontro

**NUOVE DIMENSIONI. LO SPAZIO DEI FESTIVAL**

---

TEATRO A. DE CURTIS - dalle 19.30

Proiezione a loop

**LA DANZA IN UN MINUTO Z GENERATION  
EDITION 2023**

---

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

**GIOVANNA VELARDI**

CLOWN

---

## 03/7

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 17.00

P.P. Creazione e Ricerca

**GERMAN JAUREGUI - ANTIA DIAZ OTERO**

Approach to a creation process

---

## 04/7

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 17.00

P.P. Creazione e Ricerca

**GERMAN JAUREGUI - ANTIA DIAZ OTERO**

Approach to a creation process

---

VICOLO CAICO

P.P. Paesaggio e Comunità

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

---

## 05/7

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 17.00

P.P. Creazione e Ricerca

**GERMAN JAUREGUI - ANTIA DIAZ OTERO**

Approach to a creation process

---

VICOLO CAICO

P.P. Paesaggio e Comunità

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

---

## 06/7

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 17.00

P.P. Creazione e Ricerca

**GERMAN JAUREGUI - ANTIA DIAZ OTERO**

Approach to a creation process

---

VICOLO CAICO

P.P. Paesaggio e Comunità

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 10.30 - 12.30

P.P. Kids

---

FOYER TEATRO A. DE CURTIS - h 17.00 - 20.00

P.P. Narrazioni Dinamiche

**DELFINA STELLA**

LABORATORIO CREATIVO | Lo sguardo tattile

---

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

**MELANIA CAGGEGI - AGNESE CANICATTI**

SYMBIOSIS (prima nazionale)

---

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.30

**GIORGIA BRIGUGLIO**

DEAR ISLAND

---

## 07/7

---

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 17.00

P.P. Creazione e Ricerca

**GERMAN JAUREGUI - ANTIA DIAZ OTERO**

Approach to a creation process

---

FOYER TEATRO A. DE CURTIS - h 16.30 - 18.30

P.P. Narrazioni Dinamiche

**DELFINA STELLA**

LABORATORIO | Lo sguardo tattile

---

VICOLO CAICO

P.P. Paesaggio e Comunità

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

VILLA R. LIVATINO - h 19.30

**CHIARA AMEGLIO** (Fattoria Vittadini)

LINGUA

CAMPO DA TENNIS- h 21.00

**COMPAGNIA VIRGILIO SIENI**

DANZA CIECA

**08/7**

TEATRO A. DE CURTIS - h 11.00 - 14.00

P. P. Creazione e Ricerca

**GERMAN JAUREGUI - ANTIA DIAZ OTERO**

Approach to a creation process

FOYER TEATRO A. DE CURTIS - h 15.30 - 18.30

P.P. Narrazioni Dinamiche

**TIZIANA BONSIGNORE**

TEC LAB

VICOLO CAICO - h 19.30

**PERFORMARE PROJECT**

**NICOLA SIMONE CISTERNINO**

VICOLO CAICO

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

**ROSADA LETIZI ZANGRI / CSM**

BATTICUORE

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.30

**BALLETTO CIVILE**

PAESAGGIO D'INTERNI



28  
GIUGNO  
MERCOLEDÌ

VILLA COMUNALE R. LIVATINO - h 19.30

Presentazione del libro  
Nello Calabrò

## **PASSI FALSI - DRAMMATURGIA COME METODO INVESTIGATIVO**

interviene Nello Calabrò (autore),  
Roberto Zappalà (coreografo)  
introduce e coordina Tiziana Bonsignore



VILLA COMUNALE R. LIVATINO - h 20.30

Compagnia Zappalà Danza

## **PERFORMATIVE SPEECH: IL FAUNO**

Un'idea di Roberto Zappalà e Nello Calabrò

Coreografia Roberto Zappalà

Testo Nello Calabrò

Musiche Claude Debussy 'Prélude à l'Après-midi d'un faune' (per piano solo),

Giuni Russo/Franco Battiato, The Beatles, Miklós Rózsa

Danza Filippo Domini

Speech Roberto Zappalà

Una produzione Scenario Pubblico /Compagnia Zappalà Danza

Centro di Rilevante Interesse per la Danza

in coproduzione con Milanoltre Festival

con il sostegno di MIC Ministero della Cultura e Regione

Siciliana Ass.to del Turismo, dello Sport e dello Spettacolo

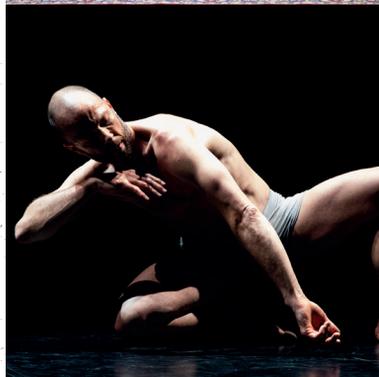


QUADRATO - h 21.30

Jurij Konjar

## **MOVEMENTWORD (prior to languagedance)**

coreografia e interpretazione Jurij Konjar





PIAZZETTA SAN LEONARDO ABATE - h 19.00

Performare Project  
**WALK AROUND**

a cura di Jurij Konjar  
in collaborazione con **Collettivo SicilyMade**  
con **Amalia Borsellino, Marta Greco, Simona Miraglia**  
e con la partecipazione dei partecipanti al workshop  
- musica dal vivo **Letizia Amico, Pietro Narese**  
produzione **IN ARTE**  
in collaborazione con **Performare Festival**

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

Noemi Bresciani/Fattoria Vittadini  
**AMANDINA**

(per un pubblico a partire dai 3 anni)  
di e con **Noemi Bresciani**  
direzione tecnica e disegno luci **Andrea Rossi**  
costumi **Stefania Coretti**  
drammaturgia e testi **Sofia Bolognini**  
voce **Stefano Bresciani**  
sound design **Diego Dioguardi**  
violoncello **Manuele Marani**  
Ispirato dall'omonimo libro di **Sergio Ruzzier**  
produzione **Fattoria Vittadini**  
con il sostegno di **MIC Ministero della Cultura** e di  
**Campsirago Residenza**

29  
GIUGNO  
GIOVEDÌ

30  
GIUGNO  
VENERDÌ

PARCO DELLE RIMEMBRANZE - h 18.00

Presentazione del libro  
Dario Tomasello  
**CRONICARIO**

performance poetica di Dario Tomasello  
a cura di **Latitudini**  
con Dario Tomasello (voce), Francesca Bongiovanni (violoncello)

PARCO DELLE RIMEMBRANZE - h 19.00 - h 19.30 - h 20.00

Performare Project  
**EACH PART EACH PLACE**  
i linguaggi del corpo

a cura di Silvia Oteri  
con Silvia Oteri, Melania Caccegi  
gli allievi del Liceo Coreutico "R. Settimo" di Caltanissetta e i  
partecipanti al laboratorio  
produzione **Scenario Pubblico** Centro di rilevante interesse  
nazionale  
in collaborazione con Performare Festival

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.30

Incontro  
Nello Calabrò  
**SOGLIE E ATTRAVERSAMENTI: IL  
GESTO E LA DANZA**

Un personale viaggio tra film e cinema  
a cura di Nello Calabrò

QUADRATO - h 19.30

Stella Pitarresi, Marco Pergallini  
**MEMENTO**

coreografia e interpretazione Marco Pergallini,  
Maria Stella Pitarresi  
produzione Twain\_Centro Produzione Danza  
con il contributo di MIC Ministero della Cultura, Regione Lazio



01  
LUGLIO  
SABATO



PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

Priscilla Pizziol, Edoardo Sgambato

**AMELIA**

di e con Priscilla Pizziol, Edoardo Sgambato  
costumi Mariangela Di Domenico  
musiche originali e sound design Walter Laureti  
produzione Zerogrammi  
con il sostegno di MIC Ministero della Cultura

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.30

Collettivo SicilyMade  
**FEMALE ESCAPE | THE THREE OF US**

concept, coreografia, interpreti  
Amalia Borsellino, Silvia Oteri, Marta Greco  
assistente al progetto Simona Miraglia  
musiche originali Andrea Cable  
in collaborazione con Performare Festival, Scenario Pubblico CRID  
con il contributo di Regione Siciliana

TEATRO A. DE CURTIS - h 16.30

Incontro  
Tiziana Bonsignore  
**NUOVE DIMENSIONI.  
LO SPAZIO DEI FESTIVAL**

Dibattito aperto su danza e territorio a cura di  
Tiziana Bonsignore, con i partecipanti al TeCLAB.  
Durante l'incontro proiezione dei film finalisti de *La danza in 1  
minuto Z Generation Edition 2023* a cura di COORPI

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

Giovanna Velardi  
**CLOWN**

ideazione e coreografia Giovanna Velardi  
luci Danila Blasi  
interpreti Giuseppe Muscarello, Giovanna Velardi  
una produzione PinDoc  
con il contributo di MIC e Regione Siciliana  
e con il sostegno di CORE  
*un ringraziamento particolare a Danila Blasi*

02  
LUGLIO  
DOMENICA

06  
LUGLIO  
GIOVEDÌ

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

Melania Caggegi, Agnese Canicatti  
**SYMBIOSIS** *prima nazionale*

ideazione, coreografia **Melania Caggegi** e **Agnese Canicatti**  
interpreti **Melania Caggegi** e **Agnese Canicatti**  
musiche Compositore **Enrico Maria Paolillo**  
supporto Viagrande Studios Interculture  
produzione **IN ARTE**  
in collaborazione con **Performare Festival 2023**  
nell'ambito di *"Approach to a creation process"*

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.30

Giorgia Briguglio  
**DEAR ISLAND**

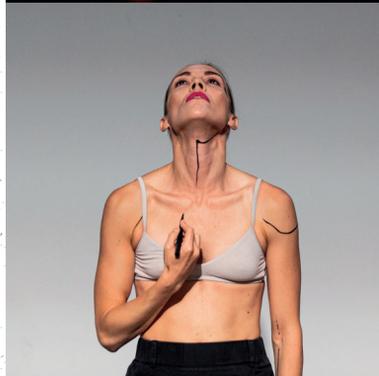
ideazione, coreografia **Giorgia Briguglio**  
progetto selezionato da **Marosi**  
nell'ambito di *"Around a Process of making 2022"*  
in collaborazione con **Performare Festival 2023**  
nell'ambito di *"Approach to a creation process"*

07  
LUGLIO  
VENERDÌ

VILLA COMUNALE R. LIVATINO - h 19.30

Chiara Ameglio/Fattoria Vittadini  
**LINGUA**

di e con **Chiara Ameglio**  
in collaborazione con **Santi Crispo**  
musiche **Keeping Faka**  
produzione **Fattoria Vittadini | Festival Danzalhrete**





CAMPO DA TENNIS - h 21.00

## Compagnia Virgilio Sieni **DANZA CIECA**

coreografia Virgilio Sieni  
assistenza artistica Delfina Stella  
interpreti Virgilio Sieni e Giuseppe Comuniello  
musica dal vivo Spartaco Cortesi (elettronica)  
produzione Fondazione Matera-Basilicata 2019,  
Compagnia Virgilio Sieni

VICOLO CAICO - h 19.30

## Performare Project / Nicola Simone Cisternino **PAESAGGIO E COMUNITÀ**

di e con Nicola Simone Cisternino  
prog. realizzato da Performare Festival 2023 nell'ambito della  
residenza "Paesaggio e Comunità"  
produzione Twain\_Centro di Produzione Danza  
*un ringraziamento particolare a Carmelo Lacurto per la condivisione  
del materiale storico e poetico*

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.00

## Rosada Letizia Zangrì/Collettivo SicilyMade **BATTICUORE** *primo studio - anteprima*

ideazione e coreografia Rosada Letizia Zangrì  
interpreti Amalia Borsellino, Carmelangelo Damico,  
Annalisa Di Lanno, Marta Greco  
produzione IN ARTE/CSM  
in collaborazione con Performare Festival 2023  
nell'ambito di "Approach to a creation process"  
in residenza presso Scenario Pubblico Centro di Rilevante  
Interesse Nazionale per la Danza  
si ringrazia Riccardo Leotta

PIAZZALE TEATRO A. DE CURTIS - h 21.30

## Balletto Civile **PAESAGGIO D'INTERNI**

ideazione Balletto Civile  
danzato e creato da Emanuela Serra, Alessandro Pallecchi, Giulia  
Spattini, Francesco Gabrielli  
produzione Balletto Civile

08  
LUGLIO  
VENERDÌ

# PERFORMARE PROJECT

## LABORATORI

### P. P. | Next Generation:

SILVIA OTERI - **MoDem Language** / 26>30 giugno

workshop in residenza destinato a danzatrici e danzatori dai 16 ai 22 anni

### P. P. | Narrazioni Dinamiche:

TIZIANA BONSIGNORE - **TEC LAB** / 28 giugno>8 luglio

laboratorio di visione e scrittura critica rivolto a ragazze e ragazzi dai 16 ai 22 anni

### P. P. | Creazione e Ricerca:

JURIJ KONJAR - **Dynamics of dialogue** / 27>29 giugno

workshop destinato a danzatori, performer e amatori

### P. P. | Kids:

NICOLA SIMONE CISTERNINO / 22-23 giugno | rivolto a bambine e bambini dai 7 ai 10 anni

NOEMI BRESCIANI / 29 giugno | rivolto a bambine e bambini dai 3 agli 8 anni

Delfina Stella / 6 luglio | rivolto a bambine e bambini dai 7 ai 12 anni

### Masterclass:

MARIA STELLA STELLA PITARRESI e MARCO PERGALLINI / 1 luglio

PRISCILLA PIZZIOL e Edoardo Sgambato / 2 luglio

GIOVANNA VELARDI / 2 luglio

## ARTISTI IN RESIDENZA

### P. P. | Creazione e Ricerca:

GERMAN JAUREGUI E ANTIA DIAZ OTERO - Approach to a creation process / 3>8 luglio

### P. P. | Paesaggio e Comunità:

NICOLA SIMONE CISTERNINO / 21>24 giugno e 4>8 luglio

# I LUOGHI DEL FESTIVAL



**Teatro Comunale A. De Curtis - via Cavalieri di Vittorio Veneto**

**Villa Comunale R. Livatino - via Papa Giovanni XXIII**

**Quadrato - Piazza Vittorio Emanuele**

**Piazzetta San Leonardo Abate - via Alcide De Gasperi**

**Parco delle Rimembranze (Quartiere San Giuseppe) - Piazza Umberto I**

**Campo da Tennis "Giuseppe Guttilla" - via Don Bosco**

---

## BIGLIETTI



Biglietti singoli € 4,00\* - € 8,00

Online [www.liveticket.it](http://www.liveticket.it)

### LE CARD DEL FESTIVAL

Carnet 10 spettacoli € 30,00

**(valido per 10 ingressi, max 2 persone a spettacolo\*)**

**Festival Pass € 50 (intero - valido per tutti gli spettacoli)**

**€ 45 (ridotto per Abbonati Stagione Accade solo a teatro)**

## INFO

Prenotazioni telefoniche ai numeri

**+39 327 1559908 | +39 333 5276578**

Il programma potrebbe subire variazioni.

UN PROGETTO DI

**IN ARTE**  
Associazione Culturale

A CURA DI

**SICILY MADE**  
Collettivo indipendente

CON IL SOSTEGNO DI



PARTNER



MEDIA PARTNER



IN COLLABORAZIONE CON



SI RINGRAZIANO  
ASD NEW FALCHETTI TENNIS  
ASD TRIQUETRA - Dir.Art. Rosanna Di Giorgi  
ASSOCIAZIONE SERRA DEL FALCO

## BIGLIETTERIA

Presso il Teatro Comunale A. De Curtis  
in via Cavalieri di Vittorio Veneto, 93010 Serradifalco (CL)

### Orari di apertura:

da lunedì a venerdì, dalle 9:00 alle 13:00  
martedì e giovedì dalle 16:00 alle 18:00

### info e prenotazioni

+39 327 1559908 | +39 333 5276578  
performarefestival@gmail.com

SEGUICI SU  

illustrazione grafica "TI ATTRAVERSO" di Adriano Popolo Rubbio - APIErre

Grafica a cura di INFEDEFORESTA